

Varování Varování je nutno pečlivě dodržovat, aby nedošlo ke zranění.

Upozornění Upozornění je nutno respektovat, aby nedošlo k poškození zařízení.

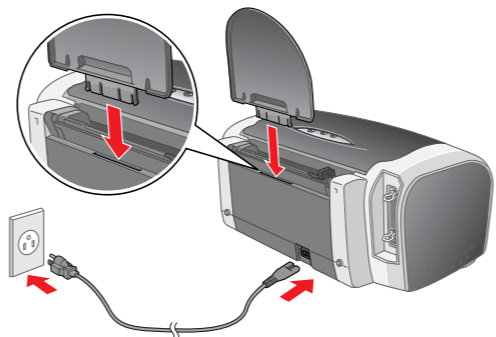
Poznámky Poznámky obsahují důležité informace a užitečné tipy pro práci s tiskárnou.

1 Vybalení

1. Vyjměte obsah krabice. Odstraňte z tiskárny veškeré pásky a balicí materiál. Nedotýkejte se plochého kabelu uvnitř tiskárny.

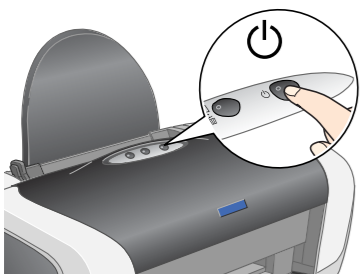


2. Připevněte podpěru papíru a zapojte tiskárnu.

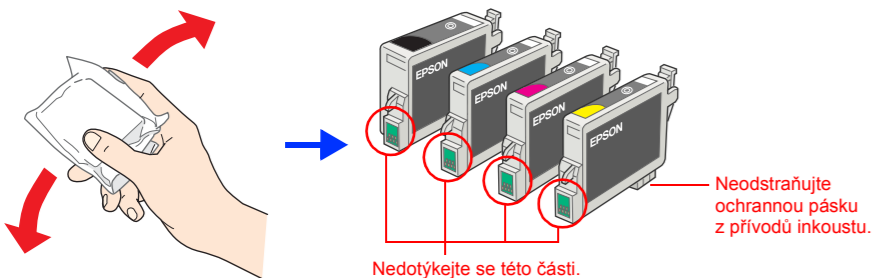


2 Instalace inkoustových kazet

1. Stisknutím tlačítka napájení vypněte tiskárnu.

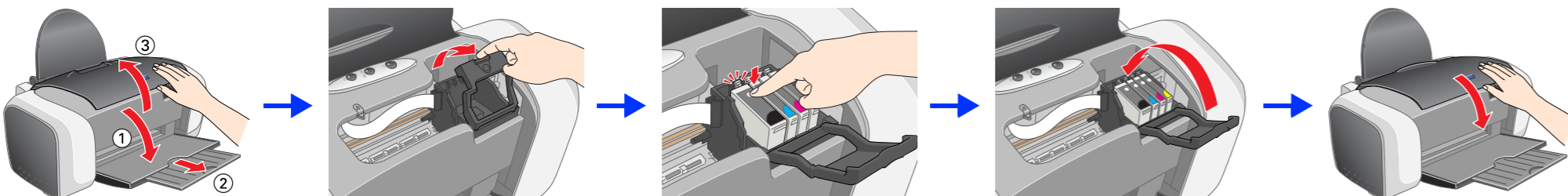


2. Před otevřením obalu čtyřikrát nebo pětkrát zatřesete inkoustovou kazetou a vyjměte novou inkoustovou kazetu z ochranného obalu.



- Varování:**
- ❑ Při vyjímání z ochranného obalu dejte pozor, abyste nezlomili háček na boční straně inkoustové kazety.
 - ❑ Po vyjmutí z obalu již inkoustovou kazetou netřepějte, mohlo by dojít k úniku inkoustu.
 - ❑ Neodstraňujte ani neodtráhejte štítek na kazetě, mohlo by to způsobit její vtečení.

3. Inkoustové kazety nainstalujte podle následujícího obrázku.

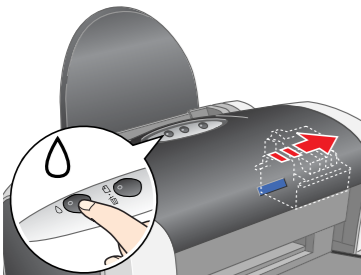


- Varování:**
- ❑ Zatlačte inkoustovou kazetu zcela dolů (musí zapadnout do požadované pozice).
 - ❑ Nepřesunujte tiskovou hlavu rukou, protože by tím mohlo dojít k jejímu poškození.
 - ❑ Dokud zavádění inkoustu neskončí, nevráťte papír.

Poznámka:
 Nainstalujte všechny inkoustové kazety. Pokud nebudou všechny kazety správně nainstalovány, tiskárna nebude řádně fungovat.

4. Stiskněte tlačítko inkoustu.

Tiskárna zahájí zavádění inkoustu. Tato operace trvá přibližně jednu minutu. Při doplňování vydává tiskárna různé zvuky. To je normální. Jakmile zelený indikátor přestane blikat, zavádění inkoustu skončilo.

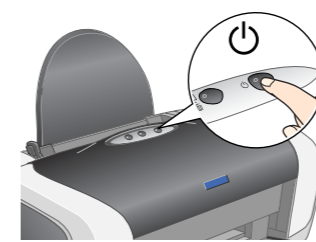


- Varování:**
 Během procesu zavádění inkoustu tiskárnu nevyplínejte.

Poznámka:
 Inkoustové kazety přibalené k této tiskárně se v průběhu počátečního nastavení částečně spotřebují. Pokud chcete, aby tiskárna tiskla v maximální kvalitě, tisková hlava tiskárny se musí zcela naplnit inkoustem. Během tohoto jednorázového procesu se spotřebuje určité množství inkoustu, avšak následující sady kazet vydrží po celou dobu deklarované životnosti.

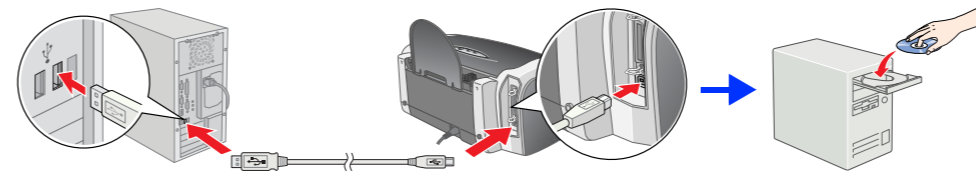
3 Instalace softwaru tiskárny

1. Stisknutím tlačítka napájení vypněte tiskárnu. Zelený indikátor zhasne.

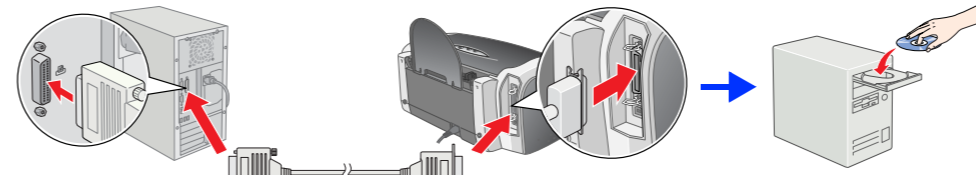


2. Propojte tiskárnu s počítačem pomocí kabelu USB nebo paralelního kabelu. Potom vložte disk CD-ROM do jednotky CD-ROM.

Rozhraní USB



Paralelní rozhraní

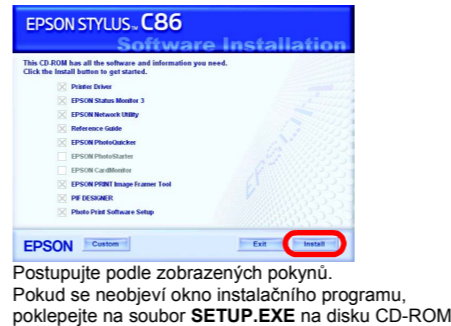


3. Nainstalujte software tiskárny.

Pokud se zobrazí okno pro volbu země nebo místa pobytu, zvolte příslušnou položku. Pokud nebudete vyzváni k provedení jiné akce, pokračujte klepnutím nebo poklepnáním na červeně zakroužkované oblasti.

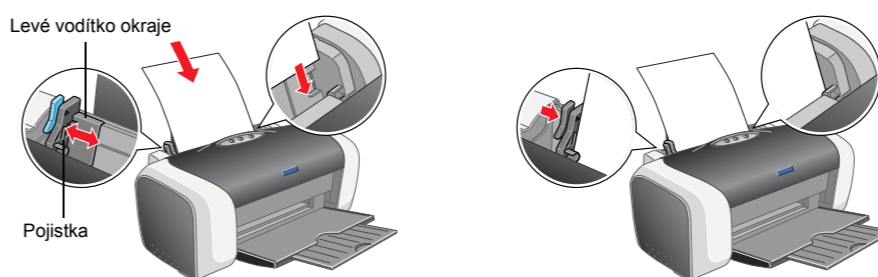
- Varování:**
 Před instalací softwaru tiskárny vypněte všechny antivirové programy.
- Poznámka:**
 Pokud se zobrazí okno pro volbu jazyka, zvolte požadovaný jazyk.

Systémy Windows



Postupujte podle zobrazených pokynů. Pokud se neobjeví okno instalačního programu, pokleptejte na soubor **SETUP.EXE** na disku CD-ROM.

4 Vkládání papíru



Poznámka:
 Chcete-li upravit levé vodítko okraje, přidržte pojistku a posuňte vodítko ke stohu papíru.

5 Zobrazení Referenční příručky

Referenční příručka obsahuje podrobné informace o tisku z počítače, údržbě tiskárny, řešení potíží a bezpečnosti.

Chcete-li Referenční příručku zobrazit, pokleptejte na ploše na ikonu **ESC86 Reference Guide**.

V systému Windows lze Referenční příručku otevřít i přes nabídku Start. Klepněte na tlačítko **Start**, ukažte na **All Programs** (Všechny programy) v systému Windows XP nebo **Programs** (Programy) v systému Windows Me, 98, 95, 2000 nebo NT 4.0, ukažte na **EPSON** a potom vyberte **ESC86 Reference Guide**.

Bezpečnostní pokyny

Přečtěte si všechny pokyny v této části pro nastavování a používání tiskárny.

Vyběr umístění tiskárny

- ❑ Neumísťujte zařízení na místa vystavená náhlým změnám teploty a vlhkosti. Také nevystavujte tiskárnu přímému slunečnímu světlu, silnému světlu nebo tepelným zdrojům.
- ❑ Zařízení nepoužívejte v místech, kde by mohlo být vystaveno prachu, otřesům a vibracím.
- ❑ Ponechejte kolem tiskárny dostatek prostoru, aby mohla dostatečně větrat.
- ❑ Tiskárnu umístěte v blízkosti elektrické zásuvky, kde lze snadno vytahnout napájecí šňůru.
- ❑ Umístěte tiskárnu na rovný pevný povrch, který na všech stranách přesahuje základnu tiskárny. Pokud umístíte tiskárnu ke zdi, ponechejte mezi zadní stranou tiskárny a zdí alespoň 10 cm volného prostoru. Tiskárna nebude správně pracovat, pokud bude nakloněna nebo postavena na šikmo.
- ❑ Tiskárnu při skladování nebo přepravě neklepte, nestavte ji na bok ani ji nepřetvácejte. Jinak by mohlo dojít k úniku inkoustu z kazety.

Volba zdroje elektrické energie

- ❑ Používejte pouze typ napájecího zdroje, který je vyznačen na štítku tiskárny.
- ❑ Používejte pouze napájecí kabel dodaný s tímto zařízením. Použití jiného kabelu může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
- ❑ Napájecí kabel tohoto zařízení se nesmí používat pro jiné zařízení. Použití s jiným zařízením může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
- ❑ Zkontrolujte, zda napájecí šňůra odpovídá místním bezpečnostním předpisům.
- ❑ Nespoléhejte na poškozenou nebo odřenou napájecí šňůru.
- ❑ Jestliže tiskárnu napájíte prodloužovacím kabelem, zkontrolujte, zda celkový odběr všech zařízení zapojených přes prodloužovací kabel nepřesahuje povolenou hodnotu proudu pro tento kabel. Zkontrolujte také, zda celkový příkon všech zařízení zapojených do elektrické zásuvky nepřekračuje maximální proud této zásuvky.
- ❑ Chcete-li používat tiskárnu v Německu, musí být instalace v budově chráněna 10 nebo 12ampérovými jističi, aby byla zajištěna adekvátní ochrana před zkratem a tiskárna byla dostatečně chráněna.

Manipulace s inkoustovými kazetami

- ❑ Inkoustové kazety uchovávejte mimo dosah dětí. Nedopusťte, aby děti plýly obsah kazet nebo s nimi jinak manipulovali.
- ❑ Balení s inkoustovou kazetou otvírejte až před instalací kazety.
- ❑ Před otevřením balení novou inkoustovou kazetu čtyřikrát nebo pětkrát protřepějte.
- ❑ Nelísejte inkoustovou kazetou po otevření obalu, mohlo by dojít k úniku inkoustu.
- ❑ Při vyjímání inkoustové kazety z obalu dejte pozor, abyste nezlomili háček na její straně.
- ❑ Při manipulaci s použitou inkoustovou kazetou buďte opatrní, protože kolem otvoru pro přívod inkoustu mohou být zbytky inkoustu. Pokud si pokožku znečistíte inkoustem, umyjte důkladně příslušné místo mydlem a vodou. Dostane-li se inkoust do očí, vypláchněte je ihned vodou. Pokud máte obtížné nebo problémy se zrakem i po důkladném vypláchnutí očí, navštivte ihned lékaře.
- ❑ Neodstraňujte ani neodtráhejte štítek na kazetě, mohlo by to způsobit její vtečení.
- ❑ Nedotýkejte se zeleného čipu po straně kazety.
- ❑ Čip umístěný na inkoustové kazetě uchovává řadu informací o kazetě, jako např. zbývající množství inkoustu. Díky tomu lze kazetu libovolně vyjmít z tiskárny a opakovaně používat. Při každém vložením inkoustové kazety se však část inkoustu spotřebuje, protože tiskárna automaticky provádí kontrolu spolehlivosti.
- ❑ Inkoustovou kazetu skladujte štítkem nahoru. Neskladujte kazetu dnem nahoru.

Během používání tiskárny

- ❑ Během tisku nedávejte ruce do tiskárny a nedotýkejte se inkoustových kazet.
- ❑ Nebloukejte ani nezakrývejte ventilační a jiné otvory v tiskárně.
- ❑ Nesazte se provádět servis tiskárny vlastními silami.
- ❑ V následujících případech odpojte tiskárnu od elektrické sítě a svlečte opravu kvalifikovanému servisnímu technikovi:
 - ❑ Napájecí šňůra nebo zástrčka je poškozena, do tiskárny pronikla kapalina, tiskárna upadá nebo byla její skříň poškozena, tiskárna nefunguje normálně nebo vykazuje výraznou změnu funkčnosti.
 - ❑ Nezasouváte žádné předměty do otvorů v tiskárně.
 - ❑ Dávejte pozor, aby se na tiskárnu nerozliá kapalina.
- ❑ Inkoustové kazety ponechejte nainstalované. Kým byste kazety vyjmuli, mohlo by dojít k vysušení tiskové hlavy, což by zmenšilo tisk.

Všechna práva vyhrazena. Bez předchozího písemného povolení společnosti Seiko Epson Corporation je zakázáno reprodukovat libovolnou část této publikace, ukládat ve vyhledávacím systému nebo přenášet libovolnou formou nebo prostředky, a to elektronicky, mechanicky, kopírováním, nahráváním nebo jakýmkoli jiným způsobem. Informace, které zde obsaženy, jsou určeny výhradně k použití při práci s tiskárnou Epson. Společnost Epson neodpovídá za důsledky použití těchto informací při práci s jinými tiskárnami. Společnost SEIKO EPSON CORPORATION ani její dceřiné společnosti nejsou vůči kupujícímu odpovědní za tento výrobek ani vůči třetím stranám za případné škody, ztráty, náklady nebo výdaje vzniklé kupujícímu nebo třetím stranám v důsledku: nehoda, nesprávné použití nebo zneužití tohoto produktu nebo neoprávněné úpravy, opravy nebo změny tohoto produktu nebo (s výjimkou USA) nedodržení příslušného souhlasu s provozními a servisními pokyny společnosti Seiko Epson Corporation.

Společnost Seiko Epson Corporation neodpovídá za žádné škody nebo problémy způsobené použitím jakéhokoli příslušenství nebo spotřebního materiálu, na nichž není uvedeno označení originálních produktů Original Epson Products nebo Epson Approved Products od společnosti Seiko Epson Corporation. Společnost Seiko Epson Corporation neodpovídá za žádné škody způsobené elektromagnetickým rušením vzniklým v důsledku použití kabelů rozhraní, které nejsou označeny jako schválené produkty Epson Approved Products společnosti Seiko Epson Corporation. EPSON je registrovaná ochranná známka a EPSON Stylus je ochranná známka společnosti Seiko Epson Corporation.

Microsoft a Windows jsou registrované ochranné známky společnosti Microsoft Corporation.

Apple a Macintosh jsou registrované obchodní známky společnosti Apple Computer, Inc.

Obecné oznámení: Další zde použité názvy produktů slouží pouze k identifikačním účelům a mohou být ochrannými známkami příslušných vlastníků. Společnost EPSON se vzdává všech práv na tyto znaky.

Inštalácia

4048855-00

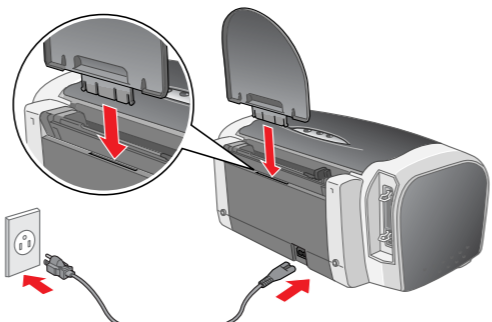
1 Rozbalenie

1. Vyberte obsah krabice. Odstráňte z tlačiarne všetky pásky a baliaci materiál. Nedotýkajte sa plochého kábla vnútri tlačiarne.



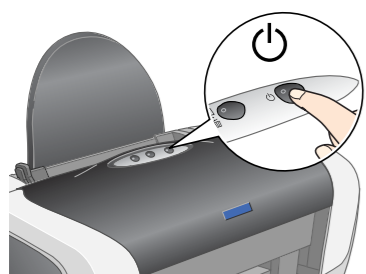
Obsah balenia nie je vždy rovnaký. V niektorých krajinách sa napájacia šnúra dodáva už zapojená.

2. Pripievnte podporu papiera a zapojte tlačiareň.

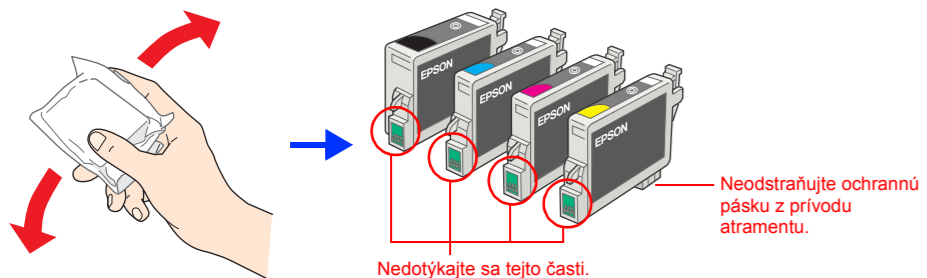


2 Inštalácia atramentových zásobníkov

1. Stlačením tlačidla napájanie vypnite tlačiareň.

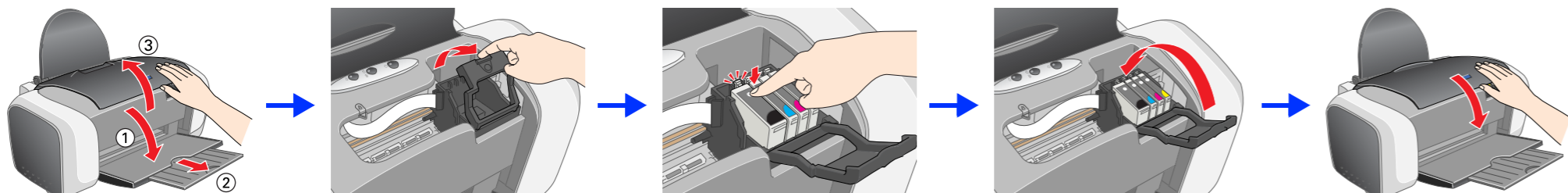


2. Pred otvorením obalu nový atramentový zásobník štyrikrát alebo päťkrát zatrasť a vyberte ho z ochranného obalu.



- Upozornenie:**
- ❑ Pri vyňatí z ochranného obalu dajte pozor, aby ste nezlomili háčik na bočnej strane atramentového zásobníka.
 - ❑ Po vyňatí z obalu z atramentovým zásobníkom netrasť, mohol by sa vyliat atrament.
 - ❑ Neodstraňujte ani neodtrhávajte štítk na zásobníku, mohlo by to spôsobiť jeho vytečenie.

3. Atramentové zásobníky nainštalujte podľa nasledujúceho obrázku.

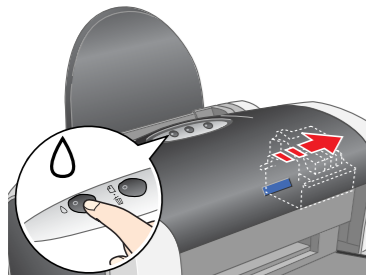


- Upozornenie:**
- ❑ Zatláčajte atramentový zásobník úplne nadol (musí zapadnúť do požadovanej polohy).
 - ❑ Nepresúvajte tlačovú hlavu rukou, pretože by sa mohla poškodiť.
 - ❑ Nevkladajte papier, kým naplnenie atramentu neskončí.

Poznámka:
 Nainštalujte všetky atramentové zásobníky. Ak nebudú všetky zásobníky správne nainštalované, tlačiareň nebude riadne fungovať.

4. Stlačte tlačidlo atramentu.

Tlačiareň začne zavádzať atrament. Táto operácia trvá približne jednu minútu. Pri dopĺňaní tlačiarne vydáva rôzne zvuky. To je normálne. Akonáhle zelený indikátor prestane blikať, zavádzanie atramentu skončí.



- Upozornenie:**
 Počas dopĺňania atramentu nevy vypínajte napájanie tlačiarne.

Poznámka:
 Atramentové zásobníky pribalené k tejto tlačiarňi sa v priebehu počiatočného nastavenia čiastočne spotrebujú. Ak chcete, aby tlačiareň tlačila v maximálnej kvalite, tlačová hlava tlačiarne sa musí úplne naplniť atramentom. Počas tohto jednorázového procesu sa spotrebuje určité množstvo atramentu, avšak nasledujúce sady zásobníkov vydržia po celú dobu deklarovanej životnosti.

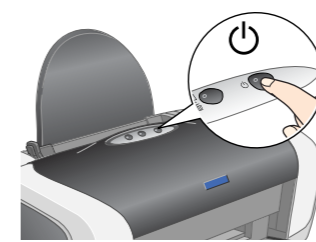
Varovania je nutné dôsledne dodržiavať, aby sa predišlo zraneniam.

Upozornenia je nutné rešpektovať, aby sa predišlo poškodeniu zariadenia.

Poznámky obsahujú dôležité informácie a užitočné tipy pre prácu s tlačiarňou.

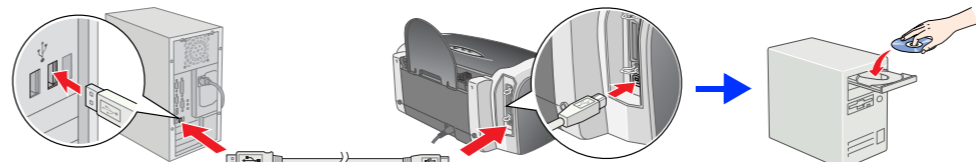
3 Inštalácia software tlačiarne

1. Stlačením tlačidla napájania vypnite tlačiareň. Zelený indikátor zhasne.

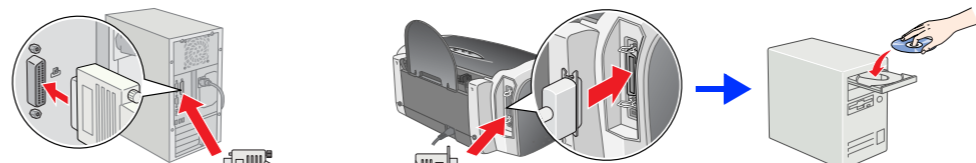


2. Spojte tlačiareň s počítačom pomocou kábla USB alebo paralelného kábla. Potom vložte disk CD-ROM do jednotky CD-ROM.

Rozhranie USB



Paralelné rozhranie



3. Nainštalujte software tlačiarne.

Ak sa zobrazí okno voľby krajiny alebo miesta pobytu, zvolte príslušnú krajinu alebo miesto. Ak vás počítač nevyzve k ďalšej akcii, pokračujte klepnutím alebo dvojnásobným klepnutím na oblasti zakrúžkované červenou farbou.

- Upozornenie:**
 Pred inštaláciou software tlačiarne vypnite všetky antivírusové programy.

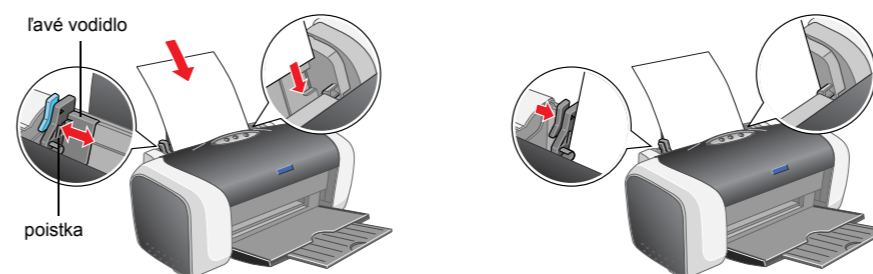
Poznámka:
 Ak sa zobrazí okno voľby jazyka, zvolte požadovaný jazyk.

Pre systém Windows



Postupujte podľa pokynov na obrazovke. Ak sa neobjaví okno inštaláčného programu, dvakrát klepnite na EPSETUP.EXE na CD-ROM.

4 Vkladanie papiera



Poznámka:
 Ak chcete upraviť favné vodidlo okraja, pridržte poisťku a posuňte vodidlo ku stohu papiera.

5 Zobrazenie Referenčnej príručky

Referenčná príručka obsahuje podrobné informácie o tlači z počítača, údržbe tlačiarne, riešení problémov a o bezpečnosti.

Ak chcete Referenčnú príručku zobraziť, na ploche dvakrát klepnite na ikonu **ESC86 Reference Guide**.

V systéme Windows je možné Referenčnú príručku otvoriť i cez ponuku Štart. Klepnite na tlačidlo **Štart**, ukážte na **All Programs** (Všetky programy) v systéme Windows XP alebo **Programs** (Programy) v systéme Windows Me, 98, 95, 2000 alebo NT 4.0, ukážte na **EPSON** a potom vyberte **ESC86 Reference Guide**.

Bezpečnostné pokyny

Ak nastavujete a používate tlačiareň, prečítajte si všetky pokyny v tejto časti.

Výber umiestnenia tlačiarne

- ❑ Neumiestňujte zariadenie na miesta vystavené prudkým zmenám teploty a vlhkosti. Taktiež nevystavujte tlačiareň priamemu slnečnému žiareniu, silnému svetlu alebo tepelným zdrojom.
- ❑ Nedávajte zariadenie na miesta vystavené prachu, otrasom alebo vibráciám.
- ❑ Ponechajte okolo tlačiarne dostatok priestoru, aby sa mohla dostatočne vetrať.
- ❑ Tlačiareň umiestnite v blízkosti elektrickej zásuvky, kde je možné jednoducho vytiahnuť napájajúcu šnúru.
- ❑ Tlačiareň umiestnite na rovný pevný povrch, ktorý po všetkých stranách presahuje základňu tlačiarne. Ak umiestnite tlačiareň pri stene, ponechajte medzi zadnou stranou tlačiarne a stenou aspoň 10 cm voľného priestoru. Tlačiareň nebude úplne funkčná, ak bude naklonená alebo postavená zosilka.
- ❑ Tlačiareň pri skladovaní alebo preprave neklepte, nestavajte ju na bok ani neprevracajte. V opačnom prípade by mohol vyteciť atrament zo zásobníkov.

Výber zdroja napájania

- ❑ Používajte iba typ zdroja prúdu, ktorý je uvedený na štítku tlačiarne.
- ❑ Používajte len napájajúci kábel dodaný s týmto zariadením. Použitie iného kábla môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- ❑ Napájajúci kábel tohto zariadenia sa nesmie používať pre iné zariadenia. Použitie s iným zariadením môže vyvolať požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- ❑ Skontrolujte, či napájacia šnúra zodpovedá miestnym bezpečnostným predpisom.
- ❑ Nepoužívajte poškodenú alebo odretú napájajúcu šnúru.
- ❑ Ak pre zapojenie tlačiarne používate predžvociacu šnúru, presvedčte sa, či celková kapacita prúdu pre všetky zariadenia zapojené pomocou tejto šnúry neprekračuje kapacitu šnúry (udávanú v ampéroch). Podobne sa presvedčte, či celkový menovitý výkon všetkých zariadení zapojených do sieťovej zásuvky neprekračuje menovitý výkon zásuvky v ampéroch.
- ❑ Ak chcete tlačiareň používať v Nemecku, musia byť rozvodny budovy chránené ističom s výkonom aspoň 10 alebo 16 ampérov, aby bola zaistená dostatočná ochrana tlačiarne proti skratu a prepätiu.

Manipulácia s atramentovými zásobníkmi

- ❑ Atramentové zásobníky uchovávajú mimo dosahu detí. Nedopúšťajte, aby deti pili obsah zásobníkov atramentu alebo s nimi inak manipulovali.
- ❑ Balíčky s atramentovými zásobníkmi obviňte až pred ich inštaláciou.
- ❑ Pred otvorením balenia nový atramentový zásobník štyrikrát až päťkrát zatrasť.
- ❑ Atramentovým zásobníkom netrasť po otvorení obalu, mohol by vyteciť atrament.
- ❑ Pri vyberaní z obalu dajte pozor, aby ste nezlomili háčiky na bočnej strane zásobníka atramentu.
- ❑ Pri manipulácii s použitým atramentovým zásobníkom buďte opatrní, pretože okolo otvoru pre prívod atramentu môžu byť zvyšky atramentu.
- ❑ Ak si pokožku znečistíte atramentom, príslušné miesto umyte okladne mydlom a vodou. Ak sa atrament dostane do očí, vypláchnite ich ihneď vodou. Ak máte ťažkosti alebo problémy so zrakom aj po dôkladnom vypláchnutí očí, ihneď navštívte lekára.
- ❑ Neodstraňujte ani neodtrhávajte štítk na zásobníku atramentu, mohlo by to spôsobiť vytečenie atramentu.
- ❑ Nedotýkajte sa zeleného čipu IC na bočnej strane zásobníka.
- ❑ Čip umiestnený na atramentovom zásobníku uchováva informácie o zásobníku, napr. zvyškové množstvo atramentu. Vďaka tomu sa zásobník dá kedykoľvek vybrať z tlačiarne a opakovane používať. Pri každom vložení atramentového zásobníka sa časť atramentu spotrebuje, pretože tlačiareň automaticky kontroluje jeho spoľahlivosť.
- ❑ Atramentový zásobník skladujte štítkom nahor. Neskladujte ho dnom nahor.

Počas používania tlačiarne

- ❑ Počas tlače nedávajte ruky do tlačiarne a nedotýkajte sa atramentových zásobníkov.
- ❑ Neotvárajte a nezakrývajte ventilačné a iné otvory v tlačiarňi.
- ❑ Nesádzte sa o servis tlačiarne vlastnými silami.
- ❑ V nasledujúcich prípadoch tlačiareň odpovie a zverie opravu kvalifikovanému servisnému technikovi:
 Napájacia šnúra alebo zástrčka je poškodená; do tlačiarne prenikla kvapalina; tlačiareň spadla alebo sa poškodil kryt; tlačiareň nefunguje normálne alebo vykazuje výraznú zmenu funkčnosti.
- ❑ Nezasúvajte žiadne predmety do otvoru tlačiarne.
- ❑ Dávajte pozor, aby sa na tlačiarň neozliala kvapalina.
- ❑ Atramentové zásobníky ponechajte nainštalované. Po odstránení kaziet by mohla vyschnúť tlačová hlava, čo spôsobí nefunkčnosť tlačiarne.

Všetky práva vyhradené. Bez predchádzajúceho písomného povolenia spoločnosti Seiko Epson Corporation je zakázané akokoľvek časť tejto publikácie reprodukovat', ukladať do vyhľadávacieho systému alebo prenášať akokoľvek formou alebo prostriedkami, a to elektronicky, mechanicky, kopírovaním, nahrávaním alebo akýmkoľvek iným spôsobom. Nasledujúce informácie sú určené výhradne pre prácu s tlačiarňou Epson. Spoločnosť Epson nezodpovedá za následky použitia týchto informácií pri práci s inými tlačiarňami. Spoločnosť SEIKO EPSON CORPORATION ani jej dcérske spoločnosti nezodpovedajú voči kupujúcemu tohto výrobku ani voči tretím stranám za prípadné škody, straty, náklady alebo výdaje, ktoré vznikli kupujúcemu alebo tretím stranám v dôsledku: nehody, nesprávneho použitia alebo zneužitia tohto produktu alebo neoprávnenej úpravy, opravy alebo zmeny produktu alebo (s výnimkou USA) nedodržania prísneho súladu s prevádzkovými a servisnými pokynmi spoločnosti Seiko Epson Corporation.

Spoločnosť Seiko Epson Corporation nezodpovedá za akékoľvek škody alebo problémy spôsobené použitím príslušenstva alebo spotrebného materiálu, na ktorom nie je uvedené označenie originálnych výrobkov Original Epson Products alebo Epson Approved Products od spoločnosti Seiko Epson Corporation. Spoločnosť Seiko Epson Corporation nezodpovedá za žiadne škody spôsobené elektromagnetickým rušením, ktoré nie sú označené ako schválené produkty Epson Approved Products spoločnosti Seiko Epson Corporation. EPSON je registrovaná ochranná známka a EPSON Stylus je ochranná známka spoločnosti Seiko Epson Corporation.

Microsoft a Windows sú registrované ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation.
 Apple a Macintosh sú registrované obchodné známky spoločnosti Apple Computer, Inc.

Všeobecná poznámka: Ďalšie tu použité názvy produktov slúžia iba na identifikačné účely a môžu byť ochrannými značkami príslušných vlastníkov. Spoločnosť EPSON sa vzdáva všetkých práv na tieto značky.